KALENDARZ
GOSPODARSKI LITEWSKI
NA ROK PANSKI
1822

Zawieraiący w sobie dni 365, oraz święta rzymskie i ruskie, z oznaczeniem dni galowych, wschodu i zachodu słońca, odmian xiężyca, powietrza, tudzież innych ciekawych i pożytecznych wiadomości gospodarskich.



REWOLUCYE ROCZNE.

Od stworzenia świata	5771	Od założenia Akademii w Kijowie	204.
Od potopu	4115	Od założenia Uniwersytetu w Mosk.	143.
Od wprowadzenia wiary ś. do Litwy	435	Od założenia miasta Petersburga	119.
Od założenia miasta Wilna . .	505	Od przyięcia tytułu Cesarza w Rossyi	101.
Od złączenia wszystkich X. w Ros.	357	Od założenia Akademii nauk w Peter.	96.
Od wynalezienia Ameryki . . .	329	Od wstąpienia na tron Nayiaśnieyszego CESARZA ALEXANDRA I.	21.
Od założenia Akademii Wileńskiey	241		

W WILNIE

W DRUKARNI NA ULICY SWIĘTO-JANSKIEY POD N. 431.

Za pozwoleniem Cenzury Wileńskiey.

REWOLUCYE KOSCIELNE.

Złota liczba . . . . 18 ns. 18 vs.	Poczet rzymski czyli indykt 10 ns. 10 vs.
Epakta . . . . VII ns. XVIII vs.	Litera niedzielna . . F. ns. A. vs.
Okrąg słońca . . . . 11 ns. 11 vs.	Rok peryodu Juliuszowego . . 6535.

Miesopustu od nowego roku do popielca niedziel 6 i dni 3.

SWIĘTA RZYMSKIE.	*SWIĘTA RUSKIE.*
Popielec 20 Lutego ns. 15 Lutego vs.	Niediela miasopustnaia 5 Lutego.
Wielkanoc 7 Kwiet. ns. 2 Kwiet. vs.	Pascha Chrystowa 2 Kwietnia.
Wniebowstąpien. 16 Maia ns. 11 Maia vs.	Miasopust Petrow 29 Maia.
Zielone świątki 26 Maia ns. 21 Maia vs.	Post Petrow Niedieł 4 i dni 3.
Boże Ciało 6 Czerwca ns. 1 Czerw. vs.	Miasopust Spasow 31 Lipca.
Niedziela 1 Adw. 1 Grud. ns. 3 Grud. vs.	Miasopust Filipow 14 Listopada.

ODMIANY KSIĘŻYCA.

Nów — Pełnia

Pierwsza Kwadra — Ostatnia Kwadra.

XII. ZNAKOW ZODYATYCZNYCH

Baran	Rak	Waga	Koziorożec,
Byk	Lew	Niedźwiadek	Wodnik,
Bliźnięta	Panna	Strzelec.	Ryby,

SUCHEDNI PRZYPADAIĄ.

V. S.	N. S.
w Lutym 22, 24, 25.	w Lutym 27 i w Marcu 1, 2.
w Maiu 24, 26, 27.	w Maiu 29, 31. i w Czerwcu 1.
w Wrześniu 20, 22, 23.	w Wrześniu 18, 20, 21.
w Grudniu 20, 22, 23.	w Grudniu 18, 20, 21.

Krzyżowe dni w Maiu 8, 9, 10. — Krzyżowe dni w Maiu 13, 14, 15.

6213



* Oznaczenie dni golowych

JANUARIUS HENWAR ma dni XXXI. STYCZEN.

D.	L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendrza Luty w Styczniu
		Nazwane iest Imie Jego JEZUS. Luc. 2					Luc. 2.
N.	1	NOWY ROK.	Obr. Hos. i S. W.		1 2. *śnieg wilgotny.*	13	N. 1 po 3 Królach.
P.	2	Makarego Opata.	Sylwestra Pap.			14	Hilarego Opata.
W.	3	Daniela Proroka.	Małachia Pro.		☾ Ostat. kwa. d. 3 godz. 7 m. 18 rano.	15	Pawła 1 Pustel.
S.	4	Tytusa Biskupa.	Sobor 70 Apost.			16	Marcella Papieża.
C.	5	Telesfora męcz.	Teopempta męcz.			17	Antoniego Opata.
P.	6	Trzech Królów.	Bohoiaw. Hospod.		4 5 6 *mrozne.*	18	Katedra S. Piotra.
S.	7	Juliana męcz.	*Sobor S. Jana.*		7, 8, *i daley wiatry.*	19	Ferdynanda.
		JEZUS był we 12 leciech. Luc. 2.					Jana 2.
N.	8	N. 1 po 3 Królach.	N. 1 po Bohoiaw.		Słońce wstęp. w znak wodnika ♍ dn. 8 g. 8 min. 54 sek. 31 rano.	20	N. 2 po 3 Królach.
P.	9	Marcyanny Panny.	Polieukta Męczen.			21	Agnieszki Panny
W.	10	Agatona Pap.	Grzegorza Bisk.			22	Wincentego Męc.
S.	11	Higina Męczeń.	Teodozego Męc.			23	Jana Jałmużnika.
C.	12	Raynolda męcz.	Tacianny męcz.			24	Tymoteusza Bisk.
P.	13	* Hilaryusza Pap.	Eumiła i Strat.		Druga część zimy.	25	Nawróc. S. Pawła.
S.	14	Hilarego Opata.	MM. Synayskich.			26	Polikarpa Bisk.
		Były gody małżeńskie w Kanie. Joan. 2.					Mat. 8.
N.	15	N. 2 po 3 Królach.	N. 2 po Bohoiaw.		● Nów d. 13 godz. 7 m. 6 rano.	27	N. 3 po 3 Królach.
P.	16	Marcella Pap.	Okowy S. Piotra.			28	Ildefonsa Bisk.
W.	17	Antoniego Opata.	Antoniego Mn.			29	Franciszka Salez.
S.	18	Katedra S. Piotra	Atanazego i Cyry.			30	Maryny Panny.
C.	19	Ferdynanda	Makarego pustel.		14 15 16 *mroz z wiatrem*	31	Piotra Wyznaw.
P.	20	Fabiana i Sebast.	Eufemiusza Wyz.		17, *i daley zelży.*	1	*Luty.* Ign. B. *Wig.*
S.	21	Agnieszki Panny.	Maxyma Wyz.			2	Gromnicz. P. M.
		Panie, nie jestem godzien. Mat. 8.					Mat. 20.
N.	22	N. 3 po 3 Królach.	N. 3 po Bohoiaw.		☽ Pierw. kw. d. 18 godz. 8 m. 31 rano.	3	N. 4 po 3 Królach.
P.	23	Jana Jałmużn.	Klemensa Biskupa			4	Weroniki Panny.
W.	24	Tymoteusza Bisk.	Xenii Panny.			5	Agaty Panny.
S.	25	Nawróc. S. Pawła	Grzegorza Bisku.		20 *mroz natęża się.* 21 *i daley niestateczna pogoda.*	6	Doroty Panny.
C.	26	Polikarpa Bisk.	Xenofonta Kapł.			7	Romualda Opata.
P.	27	Jana Złotoustego	Jana Złotoustego			8	Jana *de Matta.*
S.	28	Ildefonsa Bisk.	Efrema Dyak.		⊕ Pełnia d. 25 godz. 7 minu. 0 rano.	9	Apolonii Panny.
		Zawołay robotników i odday im zapł. Mat. 20					Luc. 18.
N.	29	N. Starozapust.	N. 4 po Bohoiaw.			10	N. mięsopustna.
P.	30	Maryanny Panny.	Sch. Swiatit.		29 30 31 *śnieg wilgotny.*	11	Lucyusza Bisk.
W.	31	Piotra Wyznaw.	Cyra i Jana.			12	Gaudentego Męc

FEBRUARIUS FEWRAL ma dni XXVIII. LUTY.

D.	L	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza	Swięta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Marzec w Lutym
S.	1	Ignacego. *Wigil.*	Tryfona Męczeń.			13	Jordana Kapłana.
C.	2	Gromnicz. P. M.	Sritenie Hosp.		☾ Ostat. kwa.	14	Walentego męcz.
P.	3	Błażeia Bisk.	Symeona i Anny.		dn. 2 godz. 4	15	Faustyna Męcz.
S.	4	Weroniki Panny.	Izydora Peluz.		min. 47 rano.	16	Julianny Panny.
		Nasienie iest słowo Boże. Luc. 8.			*3 i cała ta kwadra mrozna.*		Luc. 18.
N.	5	N. Mięsopustna.	N. Miasopustnaia.			17	N. Zapustna.
P.	6	Doroty Pan.	Bokula Biskupa.		Słońce wstęp.	18	Konstancyi P.
W.	7	Romualda Op.	Parteniusza Bisk.		w znak ryby	19	Konrada Wyz.
S.	8	Jana *de Matta.*	Teodora Męczeń.		♂ d. 6 g. 11 m.	20	Eucharego B. *Pop.*
C.	9	Apolonii Panny	Nicefora męcz.		37 s. 55 wiecz.	21	Eleonory Panny
P.	10	Scholastyki Pan.	Charlampiusza		Trzecia część	22	Katedra S. Piotra.
S.	11	Lucyusza Biskupa.	Błażeia Bisk.		zimy.	23	Fulgent. Wyzna.
		A ubiczowawszy, zamorduią go. Luc. 18.					Mat. 4.
N.	12	N. Zapustna.	N. Syropustnaia.		● Nów d. 9	24	N. Wstępna.
P.	13	* Jordana Kap.	Martyn. *1. d. post.*		godz. 9 min.	25	Wiktoryna Męcz.
W.	14	Walentego M.	Auxencyusza Mni.		16 po połud.	26	Alexandra Biskup.
S.	15	FaustynaM. *Popiel*	Onezyma Aposto.		*10 i daley pochmurne.*	27	Anastazyi P. *Such.*
C.	16	Julianny Panny	Pamfila i Porfir.			28	Romana wyzn.
P.	17	Polikarpa Bisk.	Teodora Męcz.		☽ Pierw. kwa.	1	*Mar.* Albina B. *su.*
S.	18	Konstancyi Pan.	Leona Papieża		dn. 16 g. 3	2	Symplicyusza. *su.*
		Był zawiedziony JEZUS na pusczą. Mat. 4.			m. 54 wiecz.		Mat. 17.
N.	19	N. Wstępna.	N. 1 Posta.			3	N. 2 Postu.
P.	20	Euchorego B.	Leona Biskupa.		*17 18 śnieg wypadnie stronami.*	4	*Kazimierza Król.*
W.	21	Eleonory Panny.	Tymoteu.		*19, 20, 21 wypogadza się, 22 i d.*	5	Przen. S. Wacław.
S.	22	Katedra S.Pio. *su.*	Zn. Rel. MM. Ew.		*mroz z wiatrem.*	6	Kolety Panny
C.	23	Fulgentego Wyz.	Polikarpa bisk.			7	Tom. z Akw.
P.	24	*Macieia Apost. su.*	*Znale. Gł. S. Jana.*		◎ Pełnia d. 23	8	Jana Bożego.
S.	25	Wiktoryna M. *su.*	Tarazego Patr.		godz. 10 min.	9	Franciszki Wdo.
		Panie dobrze nam iest tu być. Mat. 17.			15 wieczor.		Luc. 11.
N.	26	N. 2 Postu.	N. 2 Posta.			10	N. Głucha.
P.	27	Anastazyi Panny	Prokopiusza bisk.		*24 25 26 mrozne*	11	Pelagii Panny.
W.	28	Romana Wyzn.	Bazylego mnicha.		*27 28 nieco zelży*	12	Grzegorza Papie.

MARTIUS — MART ma dni XXXI. — MARZEC.

D.	L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza	Swięta Ruskie	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Kwiecień w Marcu
S.	1	Albina Biskupa.	Eudocyi męczen.		*1, 2 i d. pogodne.*	13	Nicefora Biskupa.
C.	2	Symplicyus.	Teodora bis. i mę.		☾ Ostat. kw. d.	14	Zacharya. B.
P.	3	Kunegundy Pann.	Eutropiusza mę.		4 god. 1 m. o	15	Longina Męcz.
S.	4	Kazimierza Kr.	Gerazyma mnich.		rano.	16	Cyrylla.
Blogosławiony żywot który cię nosił. Luc. 11.					*5 6 7 przymrozki*		Jana 6.
N.	5	N. Głucha.	N. 3 Posta.			17	N. Srodopost.
P.	6	Kolety Panny.	Męcz. w Amoryi		Słońce wstęp.	18	Edwarda Męcz.
W.	7	Tomasza z Akwi.	Bazylego i Efrem.		w znak barana	19	*Józefa Obl. P. M.*
S.	8	Jana Bożego.	Teofilakta bisk.		♎ dn. 8 g. 11	20	Ludgierda Bisk.
C.	9	Franciszki wdow.	40 Męczenników.		mi. 48 sek. 47	21	Benedykta Opata.
P.	10	40. Męczenników.	Konrada Męcz.		wieczorem.	22	Pawła Biskupa.
S.	11	Pelagii Panny.	Grzegorza Papie.		Porówn. dn.	23	Ottona żoł. *Wig.*
Odszedł Jezus za morze galileyskie. Jana 6.					z nocą wio-		Jana 8.
N.	12	*N. Srodopostna.	N. 4 Posta.		senne, począ-	24	N. Biała.
P.	13	Nicefora Bisk.	Nicefora Patr.		tek wiosny.	25	Zwiastow. M.P.
W.	14	Zacharyasza Bisk.	Benedykta Opata.		*9, 10, niestate-*	26	Teodozyusza.
S.	15	Longina męcz.	Agapiusza męcz.		*czną pogoda.*	27	Ruperta Bisk.
C.	16	Cyrylla Męczeńn.	Sabina bis. i męcz.			28	Guntermana Kap.
P.	17	Giertrudy Panny.	Alexego Wyzn.		● Nów d. 11	29	Eustachego.
S.	18	Edwarda Męcz.	Cyrylla Biskupa.		go. 8 min. 50	30	Kwiryna Męczeń.
Czemuż mi nie wierzycie? Jana 8.					rano.		Mat. 21.
N.	19	N. Biała.	N. 5 Posta.		*12 13 i d. śnieg*	31	N. Kwietna.
P.	20	Ludgierda bisk.	Mm. S. klas Sabby.		*stronami wypadnie.*	1	*Apr.* Tgodory M.
W.	21	Benedykta Opata.	Jakóba Biskupa.		☽ Pierw. kw. d.	2	Franciszka z Paul.
S.	22	Pawła bisk.	Bazylego męcz.		17 go. 11 m.	3	Rycharda Biskup.
C.	23	Ottona żołnie.	Nikona mnicha.		45 wieczorem	4	*Wielki czwartek.*
P.	24	Epigmeusza. *Wig.*	Zachariasza Wyz.			5	*Wielki piątek.*
S.	25	Zwiastow. P. Mar.	Błahowiesz. Boh.		*18, 19, i daley*	6	*Wielka sobota.*
Oto twóy Król idzie. Mat. 21.					*wilgotne.*		Mar. 16.
N.	26	N. Kwietna	N. Werbna.		◉ Pełnia d. 25	7	Zmartwych. Pań.
P.	27	Ruperta B.	Matrony męcz.		god. 2 m. 24	8	Poniedział. Wielk.
W.	28	Guntermana Kap.	Stefana i Hil. Mn.		wieczorem.	9	Maryi Egipcyaki.
S.	29	Eustachego.	Marka i Cyryla.			10	Ezechiela Proro.
C.	30	*Wielki czwartek.*	*Wielki czwartek.*		26, 27 28, *pochm.*	11	Leona Papieża.
P.	31	*Wielki piątek.*	*Wielki piątek.*		29, 30, 31 *wypogadza się.*	12	Juliusza Papieża.

APRILIS. APREL ma dni XXX. KWIECIEN.

D.	L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza May w Kwietniu.
S.	1	*Wielka sobota.*	*Wielka sobota.*		☾ Ostat. kw. d.	13	Hermenegilda.
Wstał ci zmartwych, nie masz go tu. Mar. 16.					2 god. 6 min.	—	Jana 20.
N.	2	Zmartwych. Pań.	Pascha Chrystow.		24 wieczorem.	14	N. Przewodna.
P.	3	Poniedział. Wielk.	Poniedziel. świetł.			15	Krescentego.
W.	4	Izydora Biskupa.	Wtornik świetły.		*3, 4 powietrze*	16	Kalixta Papieża.
S.	5	Wincentego Fer.	Teodula męcz.		*zimne. 5 i daley*	17	Anicety Pap.
C.	6	Wilhelma wyzn.	Entychiusza Bis.		*pochmurne.*	18	Eleuterego Męcz.
P.	7	Donata i Rufina.	Jerzego Bisk.		Słońce wstęp.	19	Wernera Męcz.
S.	8	Apoloniusza męcz	Herodiona Apost.		w znak byka	20	Agnieszki Panny.
Uradowali się tedy Uczniowie. Jana 20.					♉ d. 8 g. o m.	—	Jana 10.
N.	9	N. Przewodna.	N. Antypaschy.		21 sek. 29 po	21	N. 2 po Wielk.
P.	10	Ezechiela Pror.	Terencyusza Męcz.		północy.	22	Sotera Męcz.
W.	11	Leona Papieża	Agrypy Biskupa.		Druga część	23	*Jerzego Męcz.*
S.	12	Juliusza Papieża.	Bazylego Bisk.		wiosny.	24	Woyciecha Bisk.
C.	13	Hermenegilda.	Artemona Bisk.			25	*Marka Ewang.*
P.	14	Tyburcego i Wal.	Marcina Papieża.		8 *i d. pogodne.*	26	Kleta i Marcel. P.
S.	15	Krescentego.	Arystarcha M.			27	Anastazego.
Jam iest Pasterz dobry. Jana 10.					● Nów d. 9 godz. 5 min.	—	Jana 16.
N.	16	N. 2 po Wielk.	N. 2 po Woskr.		58 wieczorem	28	N. 3 po Wielk.
P.	17	Anicety Pap.	Symona B. i M.			29	Piotra Męcz.
W.	18	Eleuterego Męcz.	Jana Mniacha.		*11 ma się ku*	30	Katarzyny Seneń.
S.	19	Wernera Męcz.	Jana Anachorety.		*odmianie 12 13 i d. na deszcz się*	1	*May. Fil. i Jakóba.*
C.	20	Agnieszki Męcze.	Antypy M.		*zanosi.*	2	Atanazego Bisk.
P.	21	Symona Bisk.	Januariusza Bisk.		☽ Pierw. kwa.	3	*Znalezienie S. K.*
S.	22	Sotera Męcz.	Teodora Syceoty.		dn. 16 godz. 8	4	Floryana Męcz.
Iż idę do Oyca. Jana 16.					m. 59 rano.	—	Jana 16.
N.	23	N. 3 po Wielk.	N. 3 po Woskr.			5	N. 4 po Wielk.
P.	24	Woyciecha Bisk.	Sabby Męczen.		*17 18 i d. pogodne.*	6	Jana w Oleiu.
W.	25	*Marka Ewangeli.*	*Marka Ewangeli.*			7	Domicelli Panny.
S.	26	Kleta i Marc Pa.	Bazylego Bisk.		◉ Pełnia d. 24	8	*Stanisława Bisk.*
C.	27	Anastazego.	Symeona Apost.		go. 6 min. 33	9	Grzegorza Teol.
P.	28	Witalisa Męcz.	Jasona i Sosyp.		rano	10	Antonina Bisku.
S.	29	Piotra Męcz.	SS. Męczeń. 9.			11	Mamerta Biskupa.
Idę do tego który mię posłał. Jana 16.					*25 i d. pogodne. 28, 29, 30 deszcz stronami.*	—	Jana 16.
N.	30	N. 4 po Wielk.	N. 4 po Woskr.			12	N. 5 po Wielk.

MAJUS MAY ma dn XXXI. YMA

D. L.		Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	P. B.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Czerwiec = Maiu.
P.	1	*Filipa i Jak. Ap.*	Jeremiasza Pror.			13	Serwacego Bisk. †
W.	2	Atanazego Dokto.	Atanazego Dokto.		☾ Ostat. kw. d.	14	Bonifacego Męc. †
S.	3	*Znalez. ś. krzyża.*	Tymoteu. i Maur.		2 go 8 m. 7	15	Zofii Męcz. †
C.	4	Floryana Męcz.	Pelagii Męcz.		rano.	16	Wniebow. Pań.
P.	5	Moniki Wdowy.	Ireny Męcz.			17	Torpeta Męcz.
S.	6	Jana w Oleju.	Joba Sprawiedliw.		3 4 *i d. dżdżyste*	18	Felixa Kapłana.
		Ja będę Oyca prosił za wami. Jana 16.			Słońce wstęp.	—	Jana 15 i 16.
N.	7	N. 5 po Wielk.	N. 5. po Woskr.		w znak bliź-	19	N. 6 po Wielk.
P.	8	*Stanisł. B. i M.* †	Joanna Boh.		niąt ♊. d. 9 g.	20	Bernardyna Sen.
W.	9	Grzegorza Teol. †	Nikołaia Episkopa		o m. 45 se. 12	21	Walensa Biskupa
S.	10	Antonina Bisk. †	Symona Apost.		po północy.	22	Helenny Panny.
C.	11	Wniebowst. Pań.	Woznosenie Hos.		Trzecia część	23	Dezyderyusza.
P.	12	Pankracego M.	Epifaniusza Bisk.		wiosny.	24	Joanny Wdowy.
S.	13	Serwacego. Bisk.	Gliceryi Męcz.			25	Magdaleny *de Pa.*
		On o mnie świadczyć będzie. Jana 15. i 16.			● Nów d. 9	—	Jana 14.
N.	14	N. 6 po Wielk.	N. 6 po Wielk.		godz. 1 min.	26	Zesłanie Ducha ś.
P.	15	Zofii Męcz.	Pachomiusza.		25 rano.	27	Poniedz. Święte.
W.	16	Jana Nepomuc.	Teodora Mnicha.			28	Germana Bisk.
S.	17	Torpeta Męcz.	Andronika Apost.		10 11 *stronami deszcz z grzmo*	29	Teodozyi P. such
C.	18	Felixa Kapucy.	Teodota Męczeńn		12 *i d. pogoda*	30	Felixa Papieża.
P.	19	Pudencianny Pan.	Patryciusza Bisk.		☽ Pier. kw. d.	31	Petronelli P. such
S.	20	Bernarda Seneń.	Talileia Męczeń.		15 g. 8 m. 1	1	*Czer.* Panfil. M. su
		Odchodzę, i wrócę się do was. Jana 14.			rano.	—	Mat. 28.
N.	21	Zesłanie Ducha ś.	Soszest. ś. Ducha		16 17 *i d. stała*	2	SSS. Troycy.
P.	22	Poniedział. Święt.	Swiatoy Troycy.		*pogoda.*	3	Lauren Męcz.
W.	23	Dezyderyusza.	Wtorink święt.			4	Alexandra Bisku.
S.	24	Joanny Wd. *Such.*	Symeona Słup.		⊕ Pełnia d. 23	5	Bonifacego Bisk.
C.	25	Magdaleny *de Paz*	*Znale. Gł. S. Jana.*		godz. 10 m. 4	6	Boże Ciało
P.	26	Filipa wyzn. *Such*	Karpa Apost.		wieczorem.	7	Roberta Opata
S.	27	Jana Papieża. *Su.*	Teraponta Biskup.			8	Medarda Biskupa.
		Dana mi iest wszystka władza. Mat 28.			*24, 25, i daley dżdżyste.*	—	Luc. 14.
N.	28	SSS. Troycy	Wsech Świat.			9	N. 2 po Świąt.
P.	29	Teodozyi Panny.	Teodozyi i D. *pos.*		☾ Ostat kw. d.	10	Małgorzaty.
W.	30	Felixa Papieża.	Izacyusza Mnicha		31 g. 5 m. 56	11	Bernaby Apost.
S.	31	Petronelli Panny.	Ermiasza Apostoła		wieczorem.	12	Onufrego Wyzn.

D. L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Lipiec w Czerwcu.
C. 1	Boże Ciało.	Tieło Chrysta.			13	Anton. z Pad.
P. 2	Marcelina i Piotra	Nicefora Bisk.		1, 2 pogodne 3 4 i d. na deszcz się zanosi.	14	*Serca P. Jezusa.*
S. 3	Laurentyna. *Męc.*	Lucyana Męcz.			15	Wita i Modesta.
Panie! stało się iakoś rozkazał. Luc. 14						Luc. 15.
N. 4	N. 2 po Swiąt.	N. 2 po Soszest.		Nów d. 7 go. 8 min. 14 rano.	16	N. 3 po Swiąt.
P. 5	Bonifacego Bisk.	Doroteusza Bisk.			17	Adolfa Bisk.
W. 6	Norberta Biskupa.	Hilar. M. *1 d.posta*			18	Marka i Marcelli.
S. 7	Roberta Opata.	Teodota Bisk.			19	Gerwaz. i Protaz.
C. 8	Medarda Bisk.	Teodora Męcz.		Słońce wstęp. w znak raka d. 9 g 9 m. 22 sek 48 wiecz.	20	Sylweryusza.
P. 9	*Serca P. Jezusa.*	Sostradan. P. Boh.			21	Aloizego Gonz.
S 10	Małgorzaty Król.	Tymoteusza B.			22	Paulina Biskupa.
Który z was Człowiek maiąc sto owiec. Luc. 15				Przes[illegible] z nocą, początek lata.		Luc. 5.
N. 11	N. 3 po Swiąt.	N. 3 po Soszest.			23	N. 4 po Swiąt.
P. 12	Onufrego Wyzn.	*Onufrego Pust.*			24	*Narodz. S. Iana.*
W. 13	Antoniego *z Pad.*	Akwiliny Męczeń.			25	Prospera Biskupa.
S. 14	Bazylego Biskupa.	Elizeusza Proroka		*11 i d. pogoda*	26	Jana i Pawła.
C. 15	Wita i Modesta.	Amosa Pror.			27	Władysława Kr.
P. 16	Aurelina Biskupa.	Tryfona Biskupa.		Pier. kw. d 14 go. 9 mi. 9 rano.	28	Leona. *Wigiliia.*
S. 17	Adolfa Biskupa.	Manuela i Izmaela			29	Piot. i Paw.
JEZUS stał podle ieziora Genezaret. Luc. 5						Mat. 5.
N. 18	N. 4 po Swiąt.	N. 4 po Soszest.		*15 i dal. deszcz stronami. 19 2 i d. pochmurne*	30	*Lip.* N. 5 po Sw.
P. 19	Gerwaz. i Prot.	*Judy Apost.*			1	Juliusza M.
W. 20	Sylweryusza Pap.	Metodego Biskup.			2	*Nawiedzenie P.M.*
S. 21	Aloizego Gonz.	Juliana Męcz.			3	Awita Kapłana.
C. 22	Paulina Biskupa.	Euzebiusza Bisk.		Pełnia d. 23 go. o min. 36 rano.	4	Elżbiety Król.
P. 23	Agrypiny.	Agrypiny Męcz.			5	Wilhelma Opata.
S. 24	*Narodz. S. Jana.*	Rożde. S. Joanna.			6	Izaiasza Proroka
Zostaw tam dar twóy. Mat. 5.						Mar. 8.
N. 25	N. 5 po Swiąt.	N. 5 po Soszest.		*24 25 i d. wypogodzone.*	7	N. 6 po Swiąt.
P. 26	Jana i Pawła.	Dawida Mnicha.		*29, i d upały.*	8	Kiliiana Męcz.
W. 27	Władysława Król.	Samsona Mnicha.			9	Zenona Męczenn.
S. 28	Leona. *Wigil.*	Cyra i Jana.		Ostat. kw. d. 30 g. o m. 49 rano.	10	7 Braci spiących.
C. 29	Piotra i Pawła.	Petra i Pawła.			11	Cypryana Męcze.
P. 30	Pamiąt. S. Pawła.	*Sobor 12 Apostoło.*			12	Jana Gwalberta.

D.	L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	B. P.
S.	1	Juliusza Męcz.	Kosmy i Damia.	
		Gdy wielka rzesza była z Jezusem. Mar. 8.		
N.	2	N. 6 po Swiąt.	N. 6 po Soszest.	
P.	3	Awita Kapłana.	Hiacynta męcz.	
[illegible]	4	Elżbiety Królow.	Anderzeia z Kret.	
[illegible]	[illegible]	Wilhelma Opata.	Marty M. S. Sym.	
		[illegible]sza Pror.	Sysoia Mnicha.	
		Klaudyusza M.	Tomasza Mni.	
		Kiliana Męcz.	Prokopiusza B.	
		Strzeżcie się fałszywych Proroków. Mat. 7.		
N.	9	N. 7 po Swiąt.	N. 7 po Soszest.	
P.	10	7 Braci śpiących.	45 Nikop. Męcz.	
W.	11	Cypryiana Męcz.	Eufeumii Mniszki.	
S.	12	Jana Gwalberta.	Prokla i Hilary.	
C.	13	Małgorzaty Pan.	*Sobor Gabr. A.*	
P.	14	Bonawentury D.	Akwiła Apostoła.	
S.	15	Rozesłanie SS. Ap.	Cyryaka i Julity	
		Był niektóry człowiek bogaty. Luc. 16.		
N.	16	N. 8 po Swiąt.	N. 8 po Soszest.	
P.	17	Alexego Wyzn.	Maryny Męcz.	
W.	18	Symeona z Lipn.	Emiliana Męczeń.	
S.	19	Wincentego *a P.*	*Makryny Pan.*	
C.	20	Eliasza Proroka.	Iliy Proroka.	
P.	21	Praxedy Panny.	Symona i Jana.	
S.	22	* *Maryi Magdał.*	*Maryi Magdal.*	
		Dom móy, dom modlitwy jest. Luc. 19		
N.	23	N. 9 po Swiąt.	N. 9 po Soszest.	
P.	24	Krystyny Panny.	Hleba i Borysa.	
W.	25	*Jakóba Apostoła.*	Uspienie S. Anny.	
S.	26	*Anny Mat. P. M.*	Hermolausa.	
C.	27	Pantaleona Męcz.	*Pantaleona Męcz.*	
P.	28	Botwida Męcz.	Prochora Apost.	
S.	29	Marty Panny.	Kalenika Męcz.	
		Boże bądź miłościw. Luc. 18.		
N.	30	N. 10 po Swiąt.	N. 10 po Soszest.	
P.	31	Ignacego Wyzn.	EudocimaZap.Sp.	

Odmiany Xiężyca i powietrza

1, 2, i dal. nie pogoda.

● Nów d. 6 godz. 3 min 49 wieczorem

7, 8, i daley dadzą się grzmoty słyszeć.

Słońce wstęp. w znak lwa ♌ d. 11 g. o m. 25 sek. 29 po północy.

Druga część lata.

☽ Pierw. kwa. dn. 14 god. 0 m. 27 rano.

Cała ta kwadra miła pogoda.

● Pełnia d. 22 god. 1 min. 57 rano.

23, 24 i daley na deszcz się zanosi 27 i d. wypogodz

☾ Ostat. kwa. dn. 29 go. 6 m. 2 rano.

30, 31 upały.

L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Sierpień w Lipcu.
13	Małgorzaty Pann.
	Mat. 7.
14	N. 7 po Swiąt.
15	Rozesł. SS. Apost.
16	*Szkapl. N. P. Mar.*
17	Alexego Wyznaw.
18	Symeona z Lipn.
19	Wincentego *a Pa.*
20	Eliasza Proroka.
	Luc. 16.
21	N. 8 po Swiąt.
22	Maryi Magdaleny
23	Apolinarego.
24	Krystyny Panny.
25	*Jakóba Apostoła.*
26	*Anny M. P. Mar.*
27	Pantaleona Męcz.
	Luc. 19.
28	N. 9 po Swiąt.
29	Marty Panny.
30	Abdona Męczeńn.
31	Ignacego Wyzn.
1	*Sierp.* Piotra w ok.
2	*P. M. Anielskiey.*
3	Znal. S. Szczep.
	Luc. 18.
4	N. 10 po Swiąt.
5	*P. M. Snieżney.*
6	*Przemienien. Pań.*
7	Kaietana Wyzna.
8	Cyryaka Męczeń.
9	Romana Męczeń.
10	Wawrzynca Męc.
	Mar. 7.
11	N. 11 po Swiąt.
12	Klary Panny.

AUGUSTUS AWHUST ma dni XXXI. SIERPIEN.

D. L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Wrzesień w Sierpniu.
W. 1	Piotra w Okow.	*Dień 1 posta.*			13	Hipolita Męczeńn.
S. 2	*P. M. Anielskiey.*	Przenies. S. Stef.		*1, 2, i d deszcz stronami z grzmotem.*	14	Euzebiusza. *Wigil.*
C. 3	Znaiez. S. Szczep.	Dalmata Mnicha.			15	Wniebowz. P. M.
P. 4	Dominika Wyzn.	7 Braci śpiących.			16	Rocha Wyzn.
S. 5	*P. M. Snieżney.*	Eugeniusza Męcz.		● Nów d. 5 g. 0 m. 58 ran.	17	Mamerta Męcz.
Głuche uczynił że słyszą. Mar. 7.						Luc.
N. 6	N. 11 po Świąt.	N. 11 Preobraż.		*6, 7 i daley pogoda.*	18	N. 1[illegible]
P. 7	Kaietana Wyzn.	Demetrya Męcz.			19	Rocha [illegible]
W. 8	Cyryaka Męczeń.	Emiliana Biskupa.			20	Bernarda [illegible]
S. 9	Romana.	Macieia Apost.		*9, i d. wietrzne.*	21	Stefana Kró[illegible]
C. 10	Wawrzyńca męcz.	Wawrzyńca męcz.			22	Symforyana.
P. 11	Tyburcego i Tow.	Eupla Dyak.		Słońce wstęp.	23	Zacheusza Bisk.
S. 12	Klary Panny.	Fociusza i Anicety		w znak panny ♍ dn. 11 g. 2	24	*Bartłomieia Apost.*
A któż iest móy bliźni. Luc. 10.				mi. 42 sek. 29		Luc. 17.
N. 13	N. 12 po Świąt.	N. 12 po Soszest.		wieczorem.	25	N. 13 po Świąt.
P. 14	Euzebiusza. *Wig.*	Micheasza Pror.		Trzecia część	26	Róży Panny.
W. 15	Wniebow. P. M.	Uspen. Pr. Boh.		lata.	27	Cezarego Biskup.
S. 16	Rocha Wyzn.	Dyomida Mnicha.			28	Augustyna Bisk.
C. 17	Mamerta Męcz.	Mirona Męcz.		☽ Pier. k. d. 12	29	*Scięcie S. Iana.*
P. 18	Agapita Męcz.	Flora i Laura. M.		g. 5 m. 47 wie.	30	Felixa Męcz.
S. 19	Beniguy Panny.	Andrzeia Męcz.			31	Raymunda W.
Gdy szedł JEZUS do Jeruzalem. Luc. 17				*13, 14 i daley pogoda niepewna.*		Mat. 6.
N. 20	N. 13 po Świąt.	N. 13 po Soszest.			1	*Wrz.* N. 14 po Św.
P. 21	Stefana Króla.	Tadeusza Apost.			2	Maxyma Męcz.
W. 22	Symforyana.	Agatonika Męcze.		*15, i dal. pogoda*	3	Eufrozyny Pan.
S. 23	Zacheusza Bisk.	Lupa męcz.			4	Rozalii Panny.
C. 24	*Bartłomieia Apost.*	Eutychiusza Bisk.		◉ Peł. d. 20 g.	5	Urbana Pap.
P. 25	Ludwika Króla.	Bartłom. i Tita Ap.		2 m. 8 wiecz.	6	Zacharyasza.
S. 26	Róży Panny.	Adryana Męcz.		*21, i d. stronami*	7	Reginy. *Wigiliia.*
Żaden nie może dwóm Panom służyć. Mat. 6				*deszcz, 26 i dal. pogodne.*		Mat. 15.
N. 27	N. 14 po Świąt.	N. 14 po Soszest.			8	N. Narodz. P. M.
P. 28	Augustyna Bisk.	Moyżesza Mnicha.			9	Gorgoniusza.
W. 29	Scięcie Sgo Jana.	Usiek. Hł. S. Joan.		☾ Ostat. k. d. 27	10	Mikołaia z Tolen.
S. 30	* Felixa Męczeńn.	Alexandra Mnich.		g. 11 m. 4 ran.	11	Prota i Jacka Mę.
C. 31	Rymunda Wyzna.	*Złoż. paska P. M.*			12	Zwycięzt. z Turk.

D.	L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Październik w Wrześniu:
P.	1	Idzego Opata.	*Symeona Słupn.*		1, 2 *wilgotne.*	13	Maurycego.
S.	2	Maxyma Męcz.	Mamanta Męcz.			14	*Podwyż. S. Krzyż.*
Młodzeńcze tobie mówię wstań. Luc. 7.					● Nów d. 3	—	Luc. 14.
N.	3	N. 15 po Swiąt.	N. 15 po Soszest.		godz. o m. 42	15	N. 16 po Swiąt.
P.	4	Rozalii Panny.	Moyżesza Pro.		po południu.	16	Eufemii P.
W.	5	* Urbana Papieża.	Zacharyiasza Pro.		4, *i d. wietrzne.*	17	Piątna S. Fr...
S.	6	Zacharyasza.	Eudocego męcz.		7, 8, *pogodne*	18	Tom. z Wila. *Su.*
C.	7	Reginy. *Wigiliia.*	Sozonta Męcz.		9, 10, *i dal. wietrzne.*	19	Januarego B.
P.	8	Narodze: P. M.	Rozdestw P. B.			20	Eustachiusza. *Su.*
S.	9	Gorgoniusza.	*Joachima i Anny.*		☽ Pierw. kw.	21	*Mateusza Ap. Such.*
Godzili się w Szabat uzdrawiać. Luc. 14.					d. 11 godz. o	—	Mat. 22.
N.	10	N. 16 po Swiąt.	N. 16 po Soszest.		m. 31 po połu.	22	N. 17 po Swiąt.
P.	11	Prota i Jacka. M.	Teodory Mni.			23	Tekli P. i Męcz.
W.	12	Zwycięz. z Turk.	Antonoma Bisku.		Słońce wstęp.	24	Gerarda Biskupa.
S.	13	Maurycego.	Korneliusza męcz.		w znak wagi	25	Kleofasa Biskupa.
C.	14	*Podw. S.Krz.*	Wozdwyż. ś. K.		♎ d. 11 g. 11	26	Jozafata Bisk. i M.
P.	15	* Nikodema Męcz.	Nicety Męcz.		m. 19 s. 11 ra.	27	Przen. S. Stanisła.
S.	16	Eufemii.	Jozafata. A. B. Pol.		Pierwsza część	28	Wacława Xiążęci.
Miłuy Pana Boga twego. Mat. 22.					iesieni.	—	Mat. 9.
N.	17	N. 17 po Swiąt.	N. 17 po Soszest.			29	N. 18 po Swiąt.
P.	18	Tomasza z Wil.	Eumeniusza.		15, 16, 17 *i dal.*	30	Hieronima Dokt.
W.	19	Januarego Bisku	Trofima Męczeń		*deszcz stronami.*	1	*Pazd.* Remigiu. B.
S.	20	Eustachiusza. *Such.*	Eustachiusza M.			2	*Aniołów Stróżów.*
C.	21	*Mateusza Aposto.*	Konrada Apost.		● Pełnia d. 19	3	Kandyda Męczeń.
P.	22	Maurycego. *Such.*	Foki Biskupa.		go. 1 min. 11	4	Franciszka Wyzn.
S.	23	Tekli P. i M. *Such.*	*Poczęcie S. Jana.*		rano.	5	Placyda Męczeńn.
Ufay Synu, odpuszczaią się grze. Mat. 9.					20 *i d. pochmurne,*	—	Mat. 22.
N.	24	N. 18 po Swiąt.	N. 18 po Soszest.		24 *i daley wietrzne.*	6	N. 19 po Swiąt.
P.	25	Kleofasa Biskupa.	Eufrozyny Panny.			7	Marka Papieża.
W.	26	Jozafata Bis. i Mę.	Joanna Bohosłow		☾ Ostat. kw. d.	8	Brygidy Wdowy
S.	27	Przenies. S. Stanis.	Kalistrata męcz.		25 godz. 5 mi.	9	Dyonizego Męcz.
C.	28	Woyciecha.	Charytona Wyzn.		25 wieczor.	10	Zwycięziwo Cho.
P.	29	*Michała Arch.*	Cyryaka Mn.		9, 30 *zimne.*	11	Placydy Pannyc
S.	30	Hieronima Dok.	Grzegorza Bisk.			12	Maxymiliana Bi.

D.	L.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Listop. w Paździer.
		Albowiem wiele iest wezwanych. Mat. 22.		*1, 2, deszcz z wiatrem.*		Jana 4.
N.	1	N. 19 po Swiąt.	N. 19 po Soszest.		13	N. 20 po Swiąt.
P.	2	*Aniołów Stróżów.*	Cypryana Dokt.		14	Kalixta Papieża.
W.	3	Kandyda Męczeń.	Dyonizego Męcz.	Nów d. 3	15	Jadwigi i Teressy.
S.	4	Franciszka Wyzn.	Jeroteusza Bisk.	godz. 3 minu.	16	Gawła Opata.
C.	5	Placyda Męczeń.	Charytyny Męcz	14 rano.	17	Florentyna.
	6	Fidy Panny.	*Tomasza Apost.*	*4, 5 i daley*	18	*Łukasza Ewang.*
S.	7	Marka Papieża.	Sergiusza Męcz.	*przymrozki.*	19	Piotra z Alkant.
		Idź, Syn twóy żyw iest. Jana 4.				Mat. 18.
N.	8	N. 20 po Swiąt.	N. 20 po Soszest.	Pierw. kw.	20	N. 21 po Swiąt.
P.	9	Dyonizego męcz.	Jakóba Alfeusz.	d. 11 g. 7 m.	21	Urszuli Panny.
W.	10	Zwycięztw. Choc.	Eulampiusza Mę-	10 rano.	22	Korduli Panny.
S.	11	Placydy Panny.	Filipa Apost.	Słońce wstęp.	23	Jana Kapistrana.
C.	12	Maxymiliana	Probusa i Tarach.	w znak nie-	24	Rafała Arch.
P.	13	Burharda.	Karpa i Papyla	źwiadka ♏ d.	25	Kryszpina. Męcz.
S.	14	* Kalixta Papieża.	Gerwaz. i Protaz.	11 g. 7 m. 19	26	Ewarysta Papież.
		Miey cierpliwość nade mną. Mat. 18.		s. 42 wieczor.		Mat. 22.
N.	15	N. 21 po Swiąt.	N. 21 po Soszest.	Druga część	27	N. 22 po Swiąt.
P.	16	Gawła Opata.	Longina męczen.	iesieni.	28	*Symona i Iudy A.*
W.	17	Florentyna.	Ozeasza Proroka.	*12 i d. dni mokre*	29	Narcyza Biskupa.
S.	18	*Łukasza Ewang.*	*Łukasza Ewang.*	*15, 16, pochmurne, 17 i dal. m ku pogodzie.*	30	Marcelina Męcz.
C.	19	Piotra z Alkan.	Joela Proroka.		31	Lucyi Pan. *Wigi.*
P.	20	Maxyma i Wand.	Artemiusza Męcz.		1	*List.* Wszystk. Św.
S.	21	Urszuli Panny.	Ilaryona Męcz.	Pełnia d. 18	2	*Dzień Zaduszny.*
		Czemu mię kusicie obłudnicy. Mat. 22.		go. 11 min. 24		Mat. 9.
N.	22	N. 22. po Swiąt.	N. 22 po Soszest.	rano.	3	N. 23 po Swiąt.
P.	23	Jana Kapistrana.	*Jakóba Apostoła.*		4	Karola Borom.
W.	24	Rafała Archanio.	Arety Męczenni.	*19 20 na śnieg się zanosi, 21 i d. śnieg stronami wypadnie.*	5	Emeryka Króla.
S.	25	Kryszpina męcz.	Marcyana męcz.		6	Leonarda Wyzn.
C.	26	Ewarysta Papież.	*Demetryusza Męcz.*		7	Herkulana Męcz.
P.	27	Frementa Bisk.	Nestora Męcz.	Osta. kw. d.	8	4. Koronatow.
S.	28	*Symona i Judy A.*	Terencyusza M.	25 go. 2 min.	9	Teodora Męcz.
		Ufay córko, wiara twoia cię uzdro. Mat. 9.		18 rano.		Mat. 13
N.	29	N. 23 po Swiąt.	N. 23 po Soszest.	*Cała ta prawie*	10	N. 24 po Swiąt.
P.	30	Marcelina męcz.	Zenobiusza męcz.	*kwadra przymrozki*	11	*Marcina Bisk.*
W.	31	Lucyi Pan. *Wigi.*	Narcyza Biskupa	*z wiatrami.*	12	Marcina Papieża.

NOVEMBER. NOJABR ma dni XXX. LISTOPAD.

D. L.	Święta Rzymskie według starego Kalendarza	Święta Ruskie.	B. P.	Odmiany Księżyca i powietrza	L.	Święta Rzymskie według nowego Kalendarza Grudzień w Listopadzie
S. 1	Wszystkich SS.	Kozmy i Damiana.			13	Dydaka Wyzn.
C. 2	*Dzień Zaduszny*	Jozafata Męcz.		● Nów d. 1	14	Serafiona Męcz.
P. 3	Teofila i Witali.	Akempsyna Męcz.		go. 8 min. 18	15	Giertrudy Panny.
S. 4	Karola Borom.	Joanicinsza Mę.		wieczorem.	16	Edmunda Biskup.
Gdy Jezus wstąpił w Łodz. Mat. 8.	N. 24 po Świąt.	N. 24 po Soszest.		*2, 3, i da. mroz lekki.*		Mat. 13 N. 25 po Świąt.
N. 5					17	
P. 6	Leonarda Wyzn.	Pawła Wyznawcy		● Pierw. kw.	18	Eupsychyusza.
W. 7	Herkulana Męcz.	Jerona Męczenn.		d. 10 go. 1 m.	19	Elżbiety Wdowy.
S. 8	4 Koronatów.	Michała Archan.		4 rano.	20	Felixa *de Val.*
C. 9	Teodora Męcz.	Onesyfora Męcz.			21	*Ofiarowanie P. M.*
P. 10	Nimfy Panny.	Erasta i Olimpa.		Słońce wstęp.	22	Cecylii Panny.
S. 11	*Marcina Bisk.*	Meny i Wiktora		w znak strzelca	23	Klemensa Pap.
Podobne iest Królestwo Niebieskie. Mat. 13.	N. 25 po Świąt.	N. 25 po Soszest.		♐ dn. 10 go.		Mat. 24. N. 26 po Świąt.
N. 12				3 min. 47 sek.	24	
P. 13	Dydaka Wyzn.	Jana Złotous.		49 wieczorem	25	*Katarzyny P. Męcz.*
W. 14	Serafiona Męczeń.	*Filipa Apost. Zap.*		Trzecia część	26	Piotra Alexandr.
S. 15	Giertrudy Panny.	Samsona W. *i d. p.*		iesieni.	27	Fakunda Biskupa.
C. 16	Edmunda Bisk.	Aggeusza Pror.			28	Rufina Męczenni.
P. 17	Grzegorza Cud.	Grzegorza Bisk.		*11 i d. nieco zelży*	29	Saturnina Biskup.
S. 18	Eupsychiusza W.	Platona i Romana.		*14. 15 i daley śnieg wilgotny.*	30	*Andrzeia Apost.*
Co jest rzeczono przez proroka Mat. 13.	N. 26 po Świąt.	N. 26 po Soszest.				Luc. 21. N. 1 Adwentu.
N. 19				● Pełnia dnia	1	*Grud.*
P. 20	Felixa de Val.	Prokła Patryarchy		16 go. 9 min.	2	Chryzologa.
W. 21	*Ofiarowanie P.M.*	Wchod P. Bohor.		23 wieczorem	3	Franciszka Xaw.
S. 22	Cecylii Panny.	Filimona Aposto.			4	*Barbary Panny.*
C. 23	Klemensa Papieża	Amfilochiusza.		*17, wietrzne.*	5	Sabby Opata.
P. 24	Chryzogona M.	*Katarzyny Męcz.*		*18. 19 mrozne*	6	*Mikołaia Biskupa.*
S. 25	*Katarzyny P. i M.*	Klemensa Pap.		*20 i d. mroz lekki.*	7	Ambrożego. *Wig.*
Kto czyta niech rozumie Mat. 24.	N. 27 po Świąt.	N. 27 po Soszest.		☾ Ostat. kw. d.		Mat. 11. N. 2 Adwentu.
N. 26				23 go. 2 m. 23	8	
P. 27	Fakunda Biskupa.	Jakóba męcz.		wieczorem.	9	Cypryana Opata.
W. 28	Rufina Męczenni.	Stefana Męczenn.		*24, śnieg, 25 i d. mroz wzmocni się.*	10	*Pan. Mar. Loretań.*
S. 29	Saturnina Bisk.	Prokla ar. B.			11	Damazego Papież.
C. 30	*Andrzeja Apost.*	*Andrzeia Aposto.*		*29, 30 śnieg wypadnie.*	12	Spirydyona Bisk.

DECEMBER DEKABR ma dni XXXI. GRUDZIEN.

B. L.		Swięta Rzymkie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xiężyca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie według nowego Kalendarza Styczeń w Grudniu.
P.	1	Eligiego Biskupa.	Nauma Pror.		Nów d. 1 go. 3 min. 12 wieczorem.	13	Lucyi Panny.
S.	2	Chryzologa Bisk.	Abakuka Proroka.			14	Nikarego Bis.
		Będą znaki na słońcu i xiężycu. Luc. 21.					Jana 1.
N.	3	N. 1 Adwentu.	N. 28 po Soszest.			15	N. 3 Adwentu.
P.	4	*Barbary Panny.*	*Barbary P. Męcz.*		*2, 3, mroz tęgi, 3 i d. nieco zelży*	16	Ananiasza Pror.
W.	5	Sabby Opata.	Sabby Mnicha.			17	Łazarza Biskupa.
S.	6	*Mikołaia Biskupa.*	Nikołaia Epis.			18	Wiktoryna *Such.*
C.	7	Ambrożego. *Wig.*	Ambrożego Bisku.		☽ Pierw. kw. d. 9 g. 3 m. 58 wieczorem.	19	Nemezyusza.
P.	8	Niepok. Poc. P. M.	Patapiusza Bisku.			20	Teofilakta. *Such.*
S.	9	Cypryana Opata.	Zaczat. S. Anny.			21	*Tomasza Ap. Such.*
		Tyś iest który masz przyyśdź. Mat. 11.					Luc. 3.
N.	10	N. 2 Adwentu.	N. 29 po Soszest.		Słońce wstęp. w znak koziorożca ♑ d. 10 g. 4 m. 15 sek. 25 rano.	22	N. 4 Adwentu.
P.	11	Damaza Papieża.	Daniela Słup.			23	Wiktoryi P.
W.	12	*Spirydyona Bisk.	Spirydyona.			24	*Adama i Ewy. Wi.*
S.	13	Lucyi Panny.	Eustracyusza Mę.			25	Boże Narodzenie.
C.	14	Nikazego B.	Tyrsa Męcz.		Przesilenie dn. z nocą początek zimy.	26	Szczepana Męcz.
P.	15	Waleryana Bisku.	Eleuteryusza Mę.			27	*Jana Ewang.*
S.	16	Ananiasza Pr.	Aggeia Pror.			23	*Młodzianków.*
		Jam głos wołaiącego na puszczy. Jana 1.					Luc. 2.
N.	17	N. 3 Adwentu.	N. SS. Praetec.		*11 i daley mroz z wiatrem, 13 i d. śniegu spodziewać się.*	29	N. 1 po B. Narodz.
P.	18	Wiktoryna m.	Sebestyana męcz.			30	Dawida Króla.
W.	19	Nemezyusza Męc.	Bonifacego Męcz.			31	Sylwestra Papie.
S.	20	Teofilakta. *Such.*	Ignacego męcz.			1	*Janu.* Nowy Rok.
C.	21	*Tomasza Apostoła*	Julianny Męcz.		Pełnia dn. 16 g. 7 m. 47 rano.	2	Makarego Opata.
P.	22	Anastazyi m. *Such.*	Anastazyi Męcz.			3	Daniela Proroka.
S.	23	Wiktoryi P. *S. wig.*	10 Męczenników.			4	Tytusa Biskupa.
		Czyńcie proste ścieszki iego. Luc. 3.					Mat. 2.
N.	24	N. 4 Adwentu.	N. S. Otec.		*Cała ta kwadra mroźna.*	5	N. 1 po N. Rok.
P.	25	Boże Narodzenie	Rozdes. Chyst.			6	Trzech Królów.
W.	26	Szczepana Męcz.	Sobor Pr. Boh.		☾ Ostat. kw. d. 23 go. 5 min. 51 rano.	7	Juliana Męczeń.
S.	27	*Jana Ewang.*	Stefana męcz.			8	Rygoberta.
C.	28	*Młodzianków.*	20,000 Męczenni.			9	Marcyanny Pann.
P.	29	Tomasza Biskupa	*Młodzianków.*			10	Agatona Papieża.
S.	30	Dawida Króla.	Anezyi Męcz.		*24, i daley mroz natęża się.*	11	Hygina Męczenni.
		Oto ten położon iest na upadek. Luc. 2.					Luc. 2.
N.	31	N. 1 po Bo. Naro.	N. 1 po Rozdeż.			12	N. 1 po Trzech K.

DODATEK

ZAWIERAJĄCY ROŻNE POWIEŚCI ZABAWNE I CIEKAWE.

NAPOY NA LATO ZDROWY,

Wziąć *Cremoris tartari*, łotów 4, Imbieru tłuczonego łotów 2. Cytryn miernych trzy. Cukru funt i pół i nalewa się to wszystko wodą wrzącą, tak aby ośm klaczków od wody selcerskiey można było napełnić (to iest około 3 garcy Lit.) i czekać póki nieostygnie do ciepła mleka świeżo wydoionego; wówczas dodać dwa łcty dobrych drożdzy, i iak ostygnie zupełnie przecedzić i rozlać do klaczków lub butelek korkami zaszpuntować, i smołą opieczętować, i w sklepie postawić, a po 24 godzinach uformuie się bardzo przyiemny napóy.

L i m o n i a d a.

Na butelkę soku cytrynowego świeżego, albo lepiéy ieszcze z cytryn świeżo wycisnionego bierze się dwa funty cukru: Sok wprzódy zagotować i rozpuszczony cukier w naymnieyszey ilości wody, dodać, po tém znowu do ognia przystawić, a gdy zawrze odstawić, i po ostygnieniu zlać do butelek i schować do użycia. Naczynie, w którym się sok ma gotować, ieżeli iest miedziane lub mosiężne powinne bydź dobrze wybielone.

Drób prędko ukarmić.

Chcąc prędko i mocno drób ukarmić, trzeba go trzymać w mieyscu zupełnie ciemném, i co dwie godziny przez kwadrans zapalać lampę, wtedy zrywa się ptastwo i ie. Tym sposobem spiąc ciągle mocno tyie, i we 13 dni należycie się utuczy.

Oley do lamp przyporządzić.

Oley do palenia przyporządza się biorąc równą ilość wody dobrze osolonéy, i kłóci się, a potém zlewa. Taki się lepiéy i dłużey pali i nie tak kopci.— Albo bierze się na funt oliwy dwie, a na funt oleiu 3 kwintle wapna niegaszonego miałko utłuczonego kłóci się, i zostawuie się przez dni kilka póki wapna z brudami nie opadnie na spod, potém się zlewa i chowa do użycia.

Maść na sparzeliznę.

Bierze się porówney części białka od iaia i świeżey śmietaney i dobrey oliwy, albo w niedostatku świeżego oleiu lnianego miesza się to wszystko doskonale i nasmarowawszy grubo na płatek przykłada się i często zmienia.

Krety wygrubiać.

Porozrzucawszy ich kretowiny tam gdzie znowu zaczną podnosić ziemię, włożyć łyszkę wapna niegaszonego drobno utłuczonego, lub które samo w powietrzu rozsypało się i ubić ziemię, aby wylgoć niedoszła, co gdy ryiącemu kretowi zaydzie do nosa lub w gardło, zdechnie.— Albo w Cykucie gotuią się orzechy laskowe wyluszczoné przez półtory godziny, i kładę się po iednym w ich norach kędy przechodzą.

Wybierać plamy atramentowe z bielizny

Bierze się 6 łotow wody deszczowey

C

1 łot kwasu siarczanego, 3 łoty soli szczawikowey (*sal acetosella*) i ieden łot soku cytrynowego, gdy się to wszystko dobrze rozpuści, zlewa się do flaszeczki. — Chcąc użyć napuszcza się plama i naciera, a gdy zniknie zaraz się wodą płucze i wymywa. Na wsi można wybierać plamy atramentowe sokiem ze szczawiu lub szczawiku, a potem wymyć.

Na odpędzenie wołczków od zboża.

Na odpędzenie wołczków ze zboża w spichrzu biorą się liście, kwiat i latorośle bzu lekarskiego (*sambucus nigra*) i kładą się na zbożu i wokoło niego.

Wygubienie pluskwy.

Gałązki, liście, lub samo drzewo Modrzewu gotowane we dwa razy większey ilości wody, i tą smarowane ściany gubi pluskwy.

Lekarstwo na zarazę bydła.

Weź drożdży rozley piwem, tak aby się łyżką przelewać dały, i day sześć łyżek stołowych na raz choremu bydlęciu, powtórz to razy trzy we 24 godzinach: ieżeli nazaiutrz będzie bydle słabe daway znowu, ale po trzy tylko łyżki na raz. Lekarstwo doświadczone w Węgrzach, wynalezione przez Doktora Kohr.

Lekarstwo na krostę końską.

Weź *Unguentum Neapolitani* pół funta, siarki łotów 6. koperwasu łotów 4. zmieszay dobrze to wszystko i smaruy ręką obwinioną pęcherzem bydlęcym mieysca chore zaymuiąc trochę zdrowego, potem obmyy naprzód z mydłem a późniey dekokcyą czyli polewką z wygotowanego tytuniu, do czego na funt tytuniu bierze się garcy 4 wody i zostaw na kilka dni w mieyscu spokoynym i ciepłym. Do śrzodka na dni dwa daie się z owsem siarki łotów dwa i *Antimoni crudi* łot ieden. Ktoby niemiał Unguenti neapolitani niech weźmie ćwierć funta żywego srebra i uciera ze świeżą tłustością wieprzową, aż póki żywe srebro nie zamieni się w czarny proszek, który połączony z tłustością uformuie maść czarną.

Lekarstwo na końskie parchy.

Wziąć funt tranu, czyli tłustości wielorybiey i gdy się zagotuie odstawić, potem dodać 6 uncyi siarki utłuczoney i dobrze wymieszawszy przystawić do ognia i ciągle mieszać, gdy znowu się zagotuie odstawić i ochłodziwszy nieco dodać dwie uncye much hiszpańskich miałko utłuczonych, i 6 uncyi oleyku terpentynowego, poczem zmacza się szczotka w ciepłą ieszcze tą maść, i nacieraią się strupy. Koń przez dwa tygodnie utrzymuie się w ciepłey stayni i smarnie się póki strupy złazić nie zaczną.

Lekarstwo na odpędzenie mrówek.

Chcąc odpędzić mrówki trzeba włożyć do mrowiska kawałek kamfory, iey woni znieść nie mogą.

Pigułki na wygubienie myszy.

Bierze się mąka pszenna, miod i korzenie miałko utłuczone białey ciemierzycy, zarabia się w ciasto, a potem wałkuią się pigułki wielkości kulek pistoletowych, na koniec suszą się w lekkim piecu i rozrzucaią się tam gdzie myszy biegaią.

Przynęta na myszy.

Oleykiem anyżowym lub kminkowym smarowawszy ręce wycieraią się o słomę i ta kładzie się do pastki, do którey myszy z natłokiem wciskaią się.

DNI SWIĄTECZNE I UROCZYSTE,

w które uczący się w szkołach są wolni od nauk.

w Styczniu — 1. Dnia NOWY ROK.
6 Zjawienie Pańskie, albo 3ch Królów.
13 Rocz. Urodz. JEY IMPERATORSKIEY MOSCI ELZBIETY ALEXIEIOWNY.
w Lutym — 2 Gromniczney P. Maryi.
11 Sobota, przed Syrną Niedzielą.
w Marcu — 12 Wstąpienie na Tron JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI ALEXANDRA I. Samowładnącego Całą Ros.
25 Zwiastowanie Nayśw. Panny Maryi.
30 Wielki Czwartek.
31 Wielki Piątek.
w Kwietniu 1 —Wielka Sobota.
2, 3, 4, Zmartw. Pańskie i cały tydzień.
w Maiu — 9 S. Mikołaia Cudotworcy.
11 Wniebow. Pań.
21, 22, 23 Zesłanie Ducha Św. i cały tydzień.
w Czerwcu — 1 Boże Ciało.
29 SS. Apostołow Piotra i Pawła.
w Lipcu — 22 Imieniny JEY IMPERATORSKIEY MOSCI MARYI TEODOROWNY.
w Sierpniu — 6 Przemienienie Pańskie.
15 Wniebowzięcie P. Maryi.
29 Scięcie S. Iana.
30 Dzień Imienin Jego IMPERATORSKIEY MOSCI ALEXANDRA PAWŁOWICZA.
w Wrześniu — 5 Imieniny JEY IMPERATORSKIEY MOSCI ELZBIETY ALEXIEIOWNY.
8 Narodzenie Panny Maryi.
14 Podwyższenie św. Krzyża.
15 Koronacya JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI ALEXANDRA PAWŁOWICZA Samowładnącego Całą Rossyią, i JEY IMPERATORSKIEY MOSCI ELZBIETY ALEXIEIOWNY.
26 S. Jana Apostoła i Ewangel.
w Październiku — 1 Opieki Maryi Panny.
14 Narodzenie JEY IMPERATORSKIEY MOSCI MARYI TEODOROWNY.
22 Cudownego Kazań. Obrazu M. Panny.
w Listopadzie — 21 Ofiarowanie N. M. P.
w Grudniu — 6 S. Mikołaia Cudotworcy.
12 Pamiątka Urodzenia JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI ALEXANDRA PAWŁOWICZA Samowład. całą Ros.
25, 26, 27 Boże Narodzenie.
Prócz wzmienionych uroczystych dni wolni są od Nauk od dnia 23 xbra do Stycz. także w dni Kanikularne czyli Wakacyyne według zwyczaiu: w jnne zaś dni tabelne wzmienieni Uczn. od nauk nie są wolni.

DNI ZWYCIĘZKIE

w które się śpiewa po Kościołach Te Deum.

Junii 27 Pamiątka Zwycięs. pod Półtawą.
Julii 10. Pamiątka Pokoiu zawartego między Państwem Ros. i Portą Ottomańską w Kainardzie, i przyłączenia Taurycкiego Państwa do Dzierżawy Rossyyskiey.
27 Wzięcie Fregat przy Angucie i przy Grengramie.
Augusta 9. Pamiątka wzięcia Narwy.
19 Pamiątka Zwycięztwa odniesionego nad woyskiem Pruskiém.
7bra 28 Zwycięztwo odniesione nad Generałem Lewenhauptem.
8bra 11 Wzięcie Slisselburga.
9bra 30 Swięto Andrzeia Apostoła.

WIADOMOSC KIEDY w WILNIE POCZT ODCHODZI.

Na trakt przez Kowno do St. Petersburga Warszawy i do wszystkich miast w tey stronie leżących, także do Królestwa Polskiego i drugich państw i miast za niem położonych, równie i do Pruss, przez Kowno i Jurborg, i na trakt przez Mińsk do Moskwy, Małey Rossyi i Wołynia, oraz do wszystkich miast w tey stronie leżących w Poniedziałki i Czwartki, o godzinie 4tey po połudnìu; przyymowane zaś na takowe trakty korrespondencye będą w też dni od godziny 7mey do 11tey zrana.

Na trakt przez Grodno do Białegostoku, przez Słonim do Brześcia i za granicę do Krolestwa Polskiego, przez Nieśwież i Pińsk do Radziwiłowa, oraz za granicę do Austryi i do wszystkich miast i państw w tey stronie położonych podobnież do Widz, Wiłkomierza i Trok we Srzody i Soboty o godzinie 8mey po południu przyymowane zaś na te trakty korrespondencye będą w też dni od 7mey do 11tey godziny zrana.

TABLICA

WSCHODU I ZACHODU SŁONCA

Na Elewacyą Bieguna gradusów 54, minut 41. na Horyzont Wileński.

Dni Msca.	JANUAR.				FEBRUAR.				MARTIUS.				APRILIS.				MAJUS.				JUNIUS.			
	wsch.		zach.		wsch.		zach.		wsch.		zach.		wsch.		zach.		wsch.		zach.		wsch.		zach.	
	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.	g.	m.
1	8	12	3	48	7	17	4	42	6	13	5	44	4	59	7	0	4	2	7	58	3	25	8	35
3	8	10	3	52	7	13	4	47	6	8	5	52	4	56	7	4	3	58	8	2	3	25	8	35
5	8	8	3	54	7	9	4	52	6	3	5	57	4	52	7	8	3	54	8	5	3	24	8	35
7	8	5	3	57	7	4	4	56	5	58	6	2	4	48	7	13	3	52	8	7	3	24	8	35
9	8	0	4	0	7	0	5	0	5	54	6	6	4	45	7	17	3	49	8	12	3	23	8	35
11	7	56	4	4	6	56	5	5	5	50	6	11	4	4[illegible]	7	21	3	45	8	16	3	24	8	36
13	7	52	4	8	6	50	5	10	5	44	6	16	4	36	7	25	3	40	8	18	3	24	8	36
15	7	48	4	12	6	43	5	15	5	39	6	20	4	32	7	29	3	38	8	20	3	25	8	35
17	7	45	4	15	6	40	5	19	5	34	6	24	4	28	7	33	3	35	8	22	3	25	8	34
19	7	43	4	17	6	35	5	24	5	30	6	30	4	26	7	36	3	33	8	26	3	26	8	33
21	7	39	4	20	6	30	5	29	5	27	6	34	4	20	7	39	3	31	8	28	3	28	8	32
23	7	31	4	24	6	24	5	33	5	22	6	38	4	16	7	43	3	30	8	28	3	30	8	30
25	7	26	4	27	6	22	5	37	5	17	6	42	4	12	7	47	3	29	8	30	3	32	8	28
27	7	24	4	33	6	18	5	41	5	12	6	48	4	9	7	50	3	28	8	30	3	34	8	26
29	7	22	4	37	-	—	—	—	5	7	6	53	4	6	7	53	3	26	8	33	3	36	8	24
31	7	20	4	40	-	—	—	—	5	3	6	58	—	—	—	—	3	25	8	34	—	—	—	—

Dni Msca.	JULIUS.				AUGUST.				SEPTEMB.				OCTOBER.				NOVEMB.				DECEM.			
1	3	38	8	22	4	30	7	30	5	36	6	22	6	43	5	17	7	45	4	13	8	22	3	36
3	3	41	8	18	4	33	7	24	5	40	6	18	6	48	5	12	7	49	4	11	8	23	3	35
5	3	43	8	16	4	38	7	20	5	44	6	14	6	52	5	18	7	53	4	9	8	24	3	35
7	3	46	8	14	4	42	7	18	5	48	6	10	6	56	5	4	7	55	4	6	8	25	3	35
9	3	49	8	11	4	46	7	14	5	53	6	5	7	0	5	0	7	57	4	2	8	25	3	34
11	3	51	8	8	4	50	7	10	5	58	6	2	7	4	4	56	8	0	4	0	8	26	3	35
13	3	54	8	6	4	54	7	5	6	2	5	58	7	9	4	50	8	3	3	56	8	25	3	36
15	3	57	8	2	4	56	7	1	6	6	5	53	7	13	4	46	8	6	3	54	8	24	3	37
17	4	0	8	0	5	2	6	56	6	10	5	48	7	17	4	42	8	9	3	50	8	23	3	38
19	4	4	7	55	5	7	6	51	6	16	5	43	7	21	4	38	8	12	3	48	8	23	3	39
21	4	8	7	51	5	12	6	46	6	21	5	38	7	24	4	34	8	14	3	46	8	22	3	40
23	4	11	7	84	5	16	6	41	6	25	5	33	7	28	4	29	8	16	3	44	8	21	3	41
25	4	14	7	44	5	21	9	36	6	30	5	28	7	33	4	26	8	18	3	42	8	19	3	43
27	4	17	7	93	5	25	6	34	6	34	5	22	7	37	4	22	8	20	3	40	8	17	3	45
29	4	20	7	36	5	29	6	30	6	38	5	19	7	41	4	20	8	21	3	37	8	15	3	47
31	4	24	7	32	5	34	6	62	—	-	—	—	7	44	4	15	—	—	—	—	8	13	3	50

ANEKDOTY ROZNE.

Kokietka.

„Kiedyż u Kata, móy braciszku, przestaniesz grać w karty? gromiła Kokietka brata swego. — Oto wtedy, siostrzyczko, kiedy ty przestaniesz się umizgać.— Ah! niesczęśliwy! zawoła siostra z gniewem, to on, widzę, całe życie w karty grać myśli.„

Stara Kokietka, wpadłszy w niebezpieczną chorobę, posłała po xiędza. Ten dysponuiąc ią na śmierć, ustawicznie iey wrażał: trzeba zapomnieć o przeszłem życiu, nie trzeba myślić tylko o miłości Boga. — Ah! móy oycze! westchnie chora, w tym wieku, i w tym stanie, w którym zostaię, gdzie mi tam myślić o nowych miłościach! „

Porada.

Bartłomieiowa, owdowiawszy po mężu, czuła osobliwszą, skłonność do Jaśka parobka swego, żeby koniecznie poyść za niego; i udała się w tem po radę do X. Plebana.

„Dobrodzieiaszku, iak mi też radzicie, czy mam ia poyść za Jaśka? rzecze do Xiędza. — Jak sobie chcesz, moia kochana, odpowiada Xiądz; ty naylepiey wiedzieć powinnaś. — Ale bo iakby mnie coś do niego ciągnęło. — *To idź.* — Ale bo może mi to na złe wyydzie. — *To nie idź.*— Chłopak rzezki, sprawny, uwinny, szkoda mówić iak do wszystkiego sposobny. — *To idź.* — A iak się ożeniwszy ze mną, popsuie. — *To nie idź.* — Jak ia miarkuię, i on nie byłby od tego. — *To idź.* — Ale bo żeby ludzie nie gadali. — *To nie idź.*— Jeszczem dotąd nie postrzegła po nim żadnego niestatku. — *To idź.* — Ale bo to dziewuchy nasze zbałamucić go mogą.— *To nie idź.*

Sprzykrzywszy sobie takową niedeterminacyą baby X. Pleban, odesłał ią do dzwonow kościelnyah, żeby uważała iak te iey poradzą. Poszła baba, przysłuchiwała się dzwonieniu; wszystko iey się zdawało, iakby dzwony mówiły: *bierz Jaśka, bierz Jaśka, bierz...* Wzięła; ale nie upłynął miesiąc po ślubie, gdy łzami zalana, poszła do Xiędza ze skargą na dzwony kościelne, iż ią grubo oszukały. — Nie może to bydź, moia kochana, rzecze X. Pleban, żeby dzwony chwale Boskiey poświęcone, mogły co fałszywego podawać: idź ieszcze raz, a przysłuchay im się dobrze, upewniam, iż ci niezawodną prawdę wyrażą. Poszła baba, słucha znowu, powraca: „ A do prawdy, Dobrodzieiu, dobrzeć mi one mówią: *nie bierz Jaśka, nie bierz Jaśka, nie bierz...* „ Com ia za szalona była, żem pilno obu uszu nie nastawiła! i przed ślubem zapewne mi to samo mówiły, tylko żem nie dosłyszała. Poczciwe dzwony, niechay iak naydłużey chwałę Bozką głoszą, a móy Jasiek boday przepadł.„

Naylepszey komis.

Pospolicie się zdarza, iż gdy kto wybiera się w podróż na iakie mieysce, zwłaszcza do obcego kraiu, iaki taki, okłada go komisami na zakupienie różnych rzeczy, a pieniędzy na to nie daie. Nie masz lepszego komisu, iak gotowe pieniądze. Dał to poznać swym przyiaciołom X. Arlotto; pleban włoski sławny dowcipnemi ucinkami.

Przypadła mu potrzeba płynąć do pewnego miasta za morze; przyiaciele prosili go żeby im różnych rzeczy naskupował. Nadawali mu wielką moc karteczek z rejestrami sprawunków, dla pamięci; a ieden tylko z nich zaliczył mu pieniądze. X. Arlotto, sprowadził wszystko dla tego, o co go prosił, a dla tamtych nic. Gdy z podróży powrócił, zbiegli się hurmem do niego przyiaciele po odebranie zaleconych sprawunków: „Mościpanowie, „rzekł do nich Arlotto; kiedym odbił od „brzegu, dobyłem wszystkich waszych re„jestrzyków na ławę galery, chcąc ie „przepatrzyć i porządnie ułożyć; nieszczę„ściem! zerwał się znienacka wicher, i „wszystkie zdmuchnął z ławy na morze; „utraciwszy rejestrzyki, cożem miał dla „was sprowadzać, kiedym nic nie pamię„tał? — A zacoż to temu Iegomości spro„wadziłeś WPan wszystko, o co cię pro„sił? odezwał się z nich ieden. — Oto dla „tego, widzicie, rzekł Xiądz, tamten Je„gomość w swoim rejestrzyku, zawinął „dukaty: naturalnie rejestrzyk iego stał „się ważnieyszym, i nie dał się porwać „wiatru, to też został na mieyscu, a wa„sze iako puste i lekkie, uleciały z wia„trem, i cała rzecz.„

Astrolog.

Pewny Astrolog, gdy ostrzegł Monarchę, ażeby rozrządził państwem, i spisał testament, gdyż za trzy dni ma umrzeć; rozgniewany tym proroctwem Monarcha spytał go: a ty sam, iąką śmiercią umrzesz? *Ja umrę na gorączkę;* rzekł Astrolog. — Otoż widzisz, że złym iesteś prorokiem..... W tym momencie nagła śmierć ciebie spotka..... Weźcie go i utniycie mu łeb. — *Nayiaśnieyszy Panie* zawołał Astrolog, *proszę mi pulsu pomacać, ieżeli nie mam aktualnie teraz gorączki.* Ten dowcipny obrot, zachował go od śmierci.

Równie dowcipnie wywinął się z podobnego niebezpieczeństwa Astrolog za panowania Ludwika XI. Przepowiedział on był faworycie królewskiey, iż za ośm dni umrze. Gdy się ziściło proroctwo, rozgniewany król, kazał go przyzywać do siebie, i ostrzegł dworskich, ażeby, skoro tylko da znak, porwali Astrologa, i oknem go wyrzucili. Ledwo go król zoczył: *A ty to*, fuknie na niego, *tak wielkim iesteś prorokiem, że niechybnie losy ludzkie zwiastuiesz?.... mów mi zaraz, co nad tobą wisi? i iak wiele masz ieszcze do śmierci?* Czy Astrolog był taiemnie ostrzeżony o układzie krolewskim, czy też subtelnym swym dowcipem, zwietrzył wiszące nad sobą nieszczęście. *Nayiaśnieysze Panie!* odpowiada zimną krwią królowi, *wiem pewnie, że na trzy dni mam umrzeć przed śmiercią Waszey Królewskiey mości* Na tę odpowiedź, nie tylko król nie dał dworskim umówionego znaku, ale ieszcze wszystkie wziął na się iego potrzeby, i pilnie swym lekarzom zalecił, ażeby o iak naydłuższem życiu Astrologa mieli staranie.

Powrót z tamtego świa...

Pan Despreuils, tak się wycięczył zbytnią dietą, przepisaną od iakiegoś Empiryka, a nadto ściśle zachowaną od siebie; że aż w głowę zaszedł. W manii, uczynił testament, w którym swoiey blizkiey krewney, zakazał iść za pewnego kawalera, pod odpadnieniem od dziedzictwa. Gdy rozporządził domem, marzy mu

się, że umiera, i na nic nie narzeka, tylko że się ociągaią z pogrzebieniem ciała iego.

Służący przeświadczeni, iżby pan ich do zupełnego zdrowia i rozsądku przyszedł, gdyby się czem posilił, namawiali go iak nayusilniey do wzięcia pokarmu; ale on nic do gęby wziąć nie chce, daiąc przyczynę, iż iuż umarł, i wołał na nich żeby śpieszyli się z pogrzebem.

Na ostatek nie mogąc go przeprzeć, przedsiębiorą stosować się do iego manii; aby tylko go do wzięcia pokarmu pociągnąć.

Obiiaią pokoie zielonem obiciem, rozstawiaią w nich różne rzeczy, tak iżby łacno uwierzył, iż się iuż dostał na pola Elizeyskie. Udaie się im sztuka, wierzy Pan; ale ani źdźbła iednego wziąć do gęby niechce.

Przebiera się zatem gospodyni iego z lokaiem w białe suknie udaią się za umarłych; prawią mu dzikie rzeczy o przypadkach, iakie im się zdarzyły w ciągu podróży do pol Elizeyskich. „Ale co też to za poczciwy, rzeką, ten charon przewoźnik na Styxie! umarliśmy na czczo, nie wzięliśmy nic z sobą, dzień cały mu sieliśmy wędrować, nimeśmy doszli do przewozu; gdyśmy się przeprawowali przez Styx, ieszcze bardziey nas woda ściągnęła, szalenie nam głod dokuczał; owoż poczciwy Charon, dał nam przecięż parę kurcząt pieczonych, i piwa tutey szego półgarca żebyśmy się posilili, inaczey nie wiemy coby się stało z nami!... Ależ co to za kurczęta kraiu tego i piwo! iak delikatne! trudno wyrazić! o tamte nasze ziemskie, ani się umyły do nich!... — Cóż, zieliście ie? spyta Pan— A czy podobna zjeść całe od razu, strasznie są sytne! — Pokażcież mi, muszę ia ich sprobować„ — O! Panie, kawałeczek ci tylko damy, masz zamorzony żołądek, mogłoby ci co zaszkodzić!

Uwierza Pan, daią mu po kawałku, ie, i zachwala. — pokażcież piwo tuteysze?— Daią mu napoy, umyślnie sporządzony, piie i równie zachwala.

Po posiłku zbiera mu się na sen, usypia, i fortelem sług poczciwych wkrótce do pierwszego zdrowia przychodzi.

Filut.

Pewny kawaler, znayduiąc się na parterze w Włoskiey komedyalni, poczuł gościa w swey kieszeni. Przepikniony o szczerozłotą tabakiarę, sięga po nię w tym momencie: ale próżno, iuż iey nie masz. Spoyrzy po osobach około siebie stoiących, wszystkie ludzie uczciwi, ani można mieć porozumienia na którego; a wszelako tabakiery nie masz.

Jednego Jegomości mina, czyni mu wielkie podeyrzenie, i coraz bardziey zdaie się ie utwierdzać. Na los szczęścia, szepnie mu do uchu: „Bracie, nic pewnieyszego, iako, że zpaluszkowałeś mi szczerozłotą tabakierę, proszę ią bez ceremonii oddać, bo inaczey wstydu cię nabawię.

„Ah! zmiłuy się łaskawco, odpowiada złodziey, nie czyń mi tey krzywdy, przyznaię się, wziąłem twoię tabakierę; ale iakże ia ią powrócę nazad WPana?..... boię się żeby kto nie obaczył... iuż chyba sam z łaski swoiey wyymiy ią z moiey kieszeni... oto tu iest w tey prawey.... — „Mnieysza o to„ Sięga kawaler po tabakierę do kieszeni filuta, a ten go w tem łap za rękę przytrzymuie, i w głos krzyczy: złodziey, złodziey, Mościpanowie

patrzcie, oto ręka iego w moiey kieszeni.„

Niepodobna! iak ten podstęp niespodziany zmieszał uczciwego kawalera. Ci, którzy obok nich stali, daią łatwo wiarę widząc oczewiście rękę w cudzey kieszeni. Co nie robi kawaler tłumacząc swoię niewinność, i ukazuiąc chytrość filuta; nic to wszystko nie pomaga, sprowadzaią żołnierzy, i biorą go pod straż.

A co go naynieznośniey bolało, kiedy się tak usprawiedliwiał, filut tym czasem wymknął się, i z tabakierą uszedł. Ale w krótce zchwytany, przyzwoitą swym zbrodniom karę odebrał.

Zwyczaie.

U dziczy Luizyańskiey, po obrzędach pogrzebu, iakikolwiek mąż, poważnieyszy w narodzie, byle nie z familii niebożczyka, ma mowę pogrzebową z pochwałami zmarłego. Gdy przestanie mówić, wszyscy obecni idą obnażeni iedni za drugimi przed niego: a on surowcowym pasem, szerokim na dwa palce, wycina każdemu po trzy plagi odlewane, mówiąc te słowa: *pamiętay, iż kto chce wyniść na dobrego rycerza, tak iak był niebożczyk, ten powinien umieć cierpieć.* Rozumiałbym, że tam nie ieden z obecnych poziewa przy końcu kazania; ale co na kondukcie, to rad nierad musi zapłakać.

ZAGADKI I SZARADA.

Szarada 1.

Me pierwsze nie ma przed sobą, pierwszego.
Me drugie wyrzec skąpemu nie miło.
Gdyby nie było wszystkiego,
I nasby wszystkich nie było...

Szarada 2.

Pierwsze iest liczbą, a drugie przeszkadza.
Wszystko to na dół, to w górę wprowadza.

Szarada 3.

Dwa pierwsze są w ogrodzie, a trzecie wskazuie;
Wszystko zaś taiemnice nasze obeymuie.

Szarada 4.

Me pierwsze znaydziesz w xiędze, w drugim zdrową wodę;
Wszystko czasem zabiia, lub szpeci urodę.

Szarada 5.

Pierwsze, gdy o nas mówiemy,
Drugie i trzecie pożywać lubiemy;
Wszystko zaś dla uciechy znaczy powołanie.
Czem Pan z zbytku, ubogi z potrzeby zostanie.

Szarada 6.

Pierwsze dwa pewna godzina,
Trzecie radości przyczyna,
Wszystko razem głowę trudzi,
Jednych bawi, drugich nudzi.

Szarada 7.

Pierwsze mi każe ięczeć, a nie mówi na co?
Drugie każe mi mienić, nie mówiąc co? za co?
Wszystko żywy, posiła, tuczy, leczy, poi.
Z siebie dobrze, z użycia czasem co źle zbroi.

Rata Zbrowa 1821 Roku

z Murzyn Andrzej za Dusz Cztery z Jerzum	28
Jerzm za trzy Dusze — — — — —	21
z Bamberk i z ~~Murzyn~~ Engnaszewiczowy wszyst	1

wszy przyjęci oddali razem

mowy zł 3 gr 15

Talki Wyrobione do Wtorek	
do 9 Jen taler wziął 10 wyż	84
do Mongo Przyjazdu — —	20
z Miodzius Lutego 7 wtorek	4
19 Zeb taler — —	9
21 Zebr Zaczał zmowu Dwie Sztuki i Wziął na Omowę	65
do 28 Marca na Wątek jedney Cztery wziął taler —	30
Na Wątek wziął	28
Na Ciostki piersze . . .	12
Na drugi Ciostki . . .	40
	290
	5
	12 90

Pieniądze wzięte zł Trasza		
do 9 Jen z Zadatkiem — —	5	5
Jen 12 Brze za Trasza — —	7	
biezemu dał Krzyski — —	6	20
19 Zebr wziął trasz — —	6	20
27 Zeb wziął na Rodziny	5	
Marca 29 Wziął 10 Wi Probe	4	
Aprila 23 Wziął	8	20
Zarzeminu Gr 9	3	10
Kiosto zł Gr 9	1	20
Wodz i Kwart 2	1	5
	47	~~10~~

1819 zeta [illegible] po Kubie dobrem

1820 zeta Marcowa bez wyszczególnienia przez Iwana [illegible]

E[illegible] zeta Ilowa tez przez Iwana —

1821 zeta Marcowa po zlotych 5 i pol — 23

1821 zeta Ilowa tez przez Iwana —

Tadeusz Łoyko — — zł 6 1/2

Jan Łoyko — — zł 6 20

Feb 8 Tade[illegible] — 6

Feb 12 [illegible] 1 4

15 Stanisław Niedzwiecki — — 25

Michał [illegible] 2 20

23 Franciszek [illegible] 10

Szpilew[illegible] 1 8

[illegible] na konie zł 4 15

Szymon Toryszczewicz na korzeń Piw 4 22

Michał na Piwo dziesięciny 2 14

Kurzyl [illegible] na dwie dziesięciny 2 22

Maja 18 Józef Szpilewski za [illegible] zł 20 33 10

Juni 10 za Zyto [illegible] — 15 10

Juni 24 [illegible] — 9 10

Feb 17 [illegible] zł 5 8

dano [illegible] 4 2 20

Pięć Owczyn 10 zł 7 5 15 i chwalebni

[illegible] na Płótno zł 2 10

Andrzej na Pięć Owczyn zł 4 i pol

[illegible] na Płótno zł 2 i pol — Gnedery [illegible] 2 5

Iwano na korzeń — zł 4 i pol

[illegible] na [illegible] — 6 20 — Gnedery [illegible] 2 20

Szymon Toryszczewicz na korzeń — 4 15

Tadeusz na Wypitę — 4 15

Michałowi na dziesięciny — 4 15

Iwan Klimowicz na dziesięciny — 4 15

1821 Abra 15 wyrachowany Ostatek winny mi zobowiązany

Gasty 154 — po wymianeniu Worko zł [illegible] Gr 157 2

dolano po wyprzedaniu — Gr 32 2

190

do 17 Maii przedano Gr 115

22 Maii Przedano 30

Przedano

Przedano — — — 4/6 3

Więdlina na Dowędzenia

1822 Febr 21

Podgarlow bez Kości	Sztuk	32
Zwyczaynych	- - -	5
Polędwic nawlekanych	Sztuk	8+
Ozorow tez	Sztuk	5
Szynek Całych tylnich	Sztuk	2
Golonki	Sztuk	4+
Szczokow	Sztuk	4+
Ozorkow	Sztuk	5
Grudziny	Szt	2+
Łopatek	Sztuk	4+
Kumplow Platanych	Szt	4+
Schab	Sztuk	3
Głowa Cała		1
Ogon		1
Kiełbas Par		35

Febr 22 tez z Dwoch Wieprzow

Ozorkow	Sztuk	8
Ozorow	Sztuk	2
Schabow	Sztuk	1
Szczok	Szt	1
Golonki	Szt	1
Kumplow Platanych	Szt	1
Grudziny	Sztuk	2
Łopatek	Sztuk	4

B Feb 21 w Szturiow wlod do ... Podgarlow wiednej Berwince Marynowanych Sztuk 33

20 Szpul Dwornych Waza Same Drzewo na Mnieysza Wage Funtow $4\frac{1}{3}$

1822 Mia Apryla 1 Dnia Na Swięcone wzięto Węgliny

Głowa cała	1
Kumpi Platowe	1
Łopatka	1
Szynka cała	1
Ozor	1
Polędwica	1
Kiełbas Par	4
Podgarłkow bez Kości	2
Podgarłkow z Kościamy	2

1821 Goda 3 Dnia Wedny Wiosenney Prosty z Obrus kuni Sentow + 23

2

Wedny Jesienny prosty z Michem Sentow + 29 –

Wedny Wiosenney Hiszpanskiey na Krzyzowka Sentow 18

Wedny Jesienney Hiszpan z Michem Mazgny Sento 33

Wycielila się Krowka ~~Gniada byczek~~ zarznięty
Wycielila się Krowka u Romana ~~Kupiona byczek~~ Czerwony Rysy zarznięty
Chwiedarzycha Cieluszkę Rysa
Siwona Cieluszka
Wirna byczka
Czarna byczka
Krowka Czarna byczka Czarnego Dnia 9
Dnia 12 Ocielila się Rydzycha Cieluszka Rysa
Dnia 14 Ocielila się Pogonna byk rabowaty
Dnia 17 Ocielila się bydło Chwosta Cieluszka rysa
18 Ocielila się Tygrycha Cieluszka biało łowna
20 Korzunuszka Ocielila się Cieluszkę
22 Ocielila się Chwiedarzyszka ~~Cieluszka tęgą~~ zarznięty
26 Ocielila się Pasawinka Byczek Gniady
Mca Ocielila się Krowka Korzunuszka Byczek Gniady

Okocila się Dnia 5 Baran
10 Okocila się Owiec
Okocila się Baran
14 Okocila się Owca
16 Okocila się Owca
20 Okocila się Baran
Okocila się Owca
Okocila się Baran / Owca
22 Okocila się Owca
23 Okocila się Owca
24 ~~Okocila się Baran~~
25 Okocila się Owca
27 Okocila się Owca
30 Okocila się Owca
2 Mca Okocila Owca
3 Okocila się Owca
4 ~~Okocila się Owca~~
5 ~~Okocila się Owca~~

1822 Lutego 12 Przędzy Wełnianey białey wczes-
ciu Kłembkach funtow + 16

Eo uszcze do Skrzyni iedn wełniany biały przędź funta

Eo do Skrzyni na 23 Kłębuszkach przędzy z grubney od M-
czek funtow 25

16 Kłębki pacierz funt 1 Eod Eo 2 Kłębki z grubey 6 1/2

Mad 4 Kłębki z grubey Przędzy [illegible] funtow 6 1/4

Marii 17 na 13 Kłębuszkach funtow 12 — Abra 13 na Dwach Wełny białey [illegible] + 5 1/4

Eo Talar z grubey 29 Waza funt 22

Myszkow talar 29

z białego [illegible] talar 25 [illegible] 37

1822 Abra 7 od Paduna [illegible] funt 16

Abra 13 Trzyny z białego [illegible] talar 25 [illegible] 10

Eo Trzyny z grubey [illegible] funt 3 1/2

Abra 23 talar z grubey 7 Waza funtow + 8

1823 Jend 20 Talar z grubn 8 Waza fund + 7

Przędza na Wory

1821 Grudnia 14 Dziwiliaq czwyesyn hontow 4 –

1822 Lutego 19 Przeważone Kondelki z Hołowek z Oczyszczynami na Gurze hontow Większych 64 3

z Grzebia Ogułem natrz Wagę 148

Paczosek tez – – – – – 64

Expens z Grzebia –

23 na przedanie Ulani Jand 13 1/2

22 na Połowe Tadiani Jand 15 1/2

28 Z p Klimowszym 3

Mas 2 do Grzebia za Szerni 5

Mas 10 Danile za Pansz – – – 3

1822 od 13 Xbra dano na przędzenie

~~Nastusi Ulianowy~~ 5 +

~~Amuszia Łomnow~~ 4 +

~~Ulana Michał~~ 3 3/4 +

1823 Jand 19 talek z Grzebia 20 Jand – 19

Do talek – – 9 po – 7 3/4

20 Ⅴ zrowano Łok 60 Wayland – 23

reszta na ozpułka

Na drugi Jonder 60 Wyjdo

talek z Grzebnych 26 i Odebrano

Gęsi Nioszący

Febr 14 Łysa Jaia Kołkami znaczone Na 9nin posadzona Mar 2 Mar 31 Wyszło
Eo Biała Jaia bez znaku Na 9nin posadzona Mar 2 Gęsiąt 12ciora
21 Czubata Jaia Krzyżykiem znaczone + zle usz[illegible]

23 Biało Szyia Jaia Kreską znaczone 1 Na 11stu posadzona Mar 13 Apr 11 Wyszło
24 Szara Jaia znaczone dwoma Kreskami 11 Na 11stu posadzona Mar 13 Gęsiąt 19
25 Piersta Jaia znaczone 2 liczbą dwa ~~Na 11~~ posadzona Mar 11 Nie wiara

Mar 5 Podlaszka Jaia bez znaku Na 8min posadzona Mar 19

Młoda Altiniasta znaczona o Na 7min posadzona Mar 19

Dwie Młode zniesli po Dwa Jayka a Dwie ani Niesliczą

Apr 9 Dnia Posadzili Indyczek Cztery Ogulem Jaiec położyła po Kapa iedna i Osm

Nauczy Cztery ozwiony datumu Siedli trzy po 13 Jay a Jedna 15

Zar panzi w pod sztuczka talerz 20 dlugich po pod tonia
mającej po 30 Pasmy w Pasmie Notirz 19

Na Ogrod za Lodownio Wysado Kopy Kobow 9 i Dzlu 53
Na ten w za Obora Kobow Kopy - - - 13 — 5

1823 Lutego 8 Dz ~~Pacz~~ w Klimzsku ~~do Mazny~~ szt + 2

Talerz 4 — ~~Danilicza~~ szt + 2 1/2

Talerz 6 ~~Matimicha~~ szt + 4

Klyp 5 Bartoszycha 4 1/2

Wez 3 1/2 ~~Annuszka Leon~~ + 2

talerz 3 ~~Wielkowego~~ + 1 3

Danilicha - - + 3 1/2

talerz 5 ~~Annuszka Klimowego~~ + 3 1

~~Kupił dla Mazny Dywolskiej Pol Dwah ... tez~~
~~Jadwisia~~

Wasnieska Osmeczyna + 6

Annuszka Klimowa - + 6

Expens za Kamien do Młyna ...

30 Ponieważ Młynarzowi z Chłopstwa i obostrzenia 20	8	24
za ...	1	6
do ... odwozu dni 3	2	
...	2	
...		10
Reszta ... dni siedm	4	10
... i ... Obostrzenia	1	17
... Młynarzowi	3	10
	22	27

de ... en rapport de ... livre 20 1/2 petit 8 ... 7

Leży ... rozsypana ... Chłopek 20 ...
... z ... Chłopek 19 Dom i ...
na z ... Chłopek 17 —

Robotnicy   Przychod

Tkackigo podsztuczek laty z Pure

szey roboty — — Łokci 30 Wnieuszczoni ulezdany

Styzie roboty pomarszczonej na Chałat Łokci 19 1/2 dla Jasia ... ... 4 i 3/4

Bierda bito Ruskigo roboty — — 35 Na Moi Korzuł 16 i zostało Łokci 3

tez z bito Ruskigo Bierdo — 25 1/4

Kupełni Łokci — — — 25 1/4 Wszystkie ... w Expensie

tackiyze roboty — — 30 Wydano

Chustiszek 13 w Expensie

Chustiszek 48 : 1825 gdzie 12 dodano tylko Chustek 36 a jest do uzywania w ... 14

Roboty Domowy 1827 Jan 15 Wzięto Jmscie Expens 12

Wyszczona sztuczka — Łokci 20 dla Marianka ... dla Trzypy

Takiez szerydnie — Łokci 20 ... Koszuli Dwie Spodnicy i Dwie ... Luchi

Takiez Kupełni — Łokci 20 dla Starca Koszuli i dla Rotmana ...

5

Grubnego sztuczka — Łokci 30

Takiez Środni — — 30 dla Robot ...

Takiez Kupełni — — 30 dla Korneya dla Starego pod Spodnie

na ... dla Chłopców 20 dla Chłopców i na Ormianty

w Roku 1823 wyrobili z Grub 120

Juniper 10 ~~Mirtin~~ Jagod. — Jezeli mała to
3. f Cukru: Jezeli zaś Niewaszowatsze
...ie poszczy ytema pod...
to 4. f Cukru —

4. Garce Wody
y od 2. do 3. Kwart Romu. — Nalać
do Butli Zostawić troche miey-
sca pustego tak azeby butla nieprze
na była Zawiązać Zwierzchu Skórą
lub papierem y Postawić ... azeby
były ... przez dni 10 lub 12.
gdy Jagody na Wierzch ...
Sedzić y dawszy przez 24 godziny
Odstać się Skłarować do butelek
Zasmolić y postawić do ...
Kiedyl ... na 7 lub 8.
niedziel. — NB. ... obnosi-
wać Koni bo ... —

Ser Zielony) Sera Chudego suchego mocno funtow 16. utarz na tarce lub utłuc w moździerzu wsypać do korytka lub niecki dolać soku zielonego z świeżo wyciśnionych liści chrzanowych Garniec, proszku ciężko utłuczonego Foenum Graecum łotow 3. śmietany pół garca wymieszać mocno niech postoi dni 2 Osim w ludzkim ciepłe codzień mięszać jak pierogi wrzucić potem do klinka z ostrego końca przewiązanego dać aby wilgoć z ciekła położyć na wpoprzek pod prasę a potym z workiem powiesić aby wyschł. — 6

Dimfibur. Porterowych butelek Dziewięć wody naczyniej u lać do rądla i zamięszać póznej wlać Dziewiąto i gotowac póty póki Dziewiąta niewygotuje się — Cytryn trzy pokrajać na kawałki z skórkami do naczynia Imbiru łotow trzy porąbać drobno i trzy łuty kremortartaru pół ćwierć funta cukru to wszystko do jednego naczynia wrzącą wrzącej wody oparzyć i mięszać bez ustanni Warzachwią póki nie będzie tyle tylko ciepło iak mleko od krowy na końcu wlać dwie łyżki drożdży i znowu mię-

się zupełnie ochłodnie przechodziwszy na słonc
e jak zupełnie ochłodnie i dobutelek zlawszy szczel
nie i w sałky piasek zakopać

na kwaterę miodu trzy żółtka i kwaterę mąki kar
toflowej pszennej pianę ubić i z mąki zrewszy sadzać
ale biszkopty